

Zone \$w

INTERMARC (A) – version 4.0 – déc. 2008

Zone	Pos / Ind / SZ	Pos SZ	Valeur	Libellé	Rép.	PEP	ORG	TUT	TUM	TIC	RAM	MAR	GEO
				Zone fictive	NR	O	O	O	O	O	O	O	O
				SOUS-ZONES									
	\$w			Sous-zone \$w de référence		O	O	O	O	O	O	O	O
				POSITIONS DE SOUS-ZONE									
	00			Référence de la forme		A	A	A	A	A	O	A	A
			#	référence non précisée		C	C	C	C	C	I	C	C
			.	référence non précisée		A	A	A	A	A	O	A	A
			0	norme AFNOR		A	I	I	I	I	I	I	I
			1	norme NF Z 44-060 (1955)		I	A	I	I	I	I	I	I
			2	norme NF Z 44-060 (1983, révisée en 1996)		I	A	I	I	I	I	I	I
			9	usage culturel d'origine (arabe, chinois, etc.)		A	I	I	I	I	I	I	I
	01			Valeur de la forme		A	A	A	A	A	O	A	A
			#	valeur non précisée		C	C	C	C	C	I	C	C
			.	valeur non précisée		A	A	A	A	A	A	A	A
			0	forme savante ou à valeur internationale		A	A	A	A	A	A	I	A
			1	forme courante		A	A	A	A	A	I	I	A
	02			Origine de la forme		A	A	A	A	A	O	A	A
			#	origine non précisée		C	C	C	C	C	I	C	C
			.	origine non précisée		A	A	A	A	A	A	A	A
			c	CRME		A	A	A	I	A	I	I	I
			f	manuscrits français		A	A	A	I	A	I	I	I
			g	manuscrits grecs		A	A	A	I	A	I	I	I
			j	journal officiel		I	A	I	I	I	I	I	I
			l	manuscrits latins		A	A	A	I	A	I	I	I
			o	manuscrits orientaux		A	A	A	I	A	I	I	I
			p	cartes et plans		A	A	A	I	A	I	I	I
			2	Laval RVM		I	I	I	I	I	A	I	I
	03			Type du nom de personne		A	A	A	A	A	O	A	A
			#	non précisé ou sans objet		C	C	C	C	C	I	C	C
			.	non précisé ou sans objet		A	A	A	A	A	O	A	A
			1	nom d'alliance		A	I	I	I	I	I	I	I

Zone \$w

INTERMARC (A) – version 4.0 – déc. 2008

Zone	Pos / Ind / SZ	Pos SZ	Valeur	Libellé	Rép.	PEP	ORG	TUT	TUM	TIC	RAM	MAR	GEO
			2	pseudonyme		A	I	I	I	I	I	I	I
			3	pseudonyme collectif		A	I	I	I	I	I	I	I
			4	nom en religion		A	I	I	I	I	I	I	I
	04			Jeu de caractères utilisé		O	O	O	O	O	O	O	O
	05			Système de translittération utilisé		A	A	A	A	A	O	A	A
			#	pas de translittération		C	C	C	C	C	I	C	C
			.	pas de translittération		A	A	A	A	A	A	A	A
			a	système ISO de translittération complète		A	A	A	A	A	A	A	A
			b	système ISO de translittération simplifiée (hébreu, arabe, etc.)		A	A	A	A	A	A	A	A
			c	système ISO de transcription		A	A	A	A	A	A	A	A
			d	système propre à l'Agence bibliographique (BNF)		A	A	A	A	A	A	A	A
			m	systèmes multiples		A	A	A	A	A	A	A	A
			u	romanisation sans système de translittération connu		A	A	A	A	A	A	A	A
			x	autre système de translittération à valeur internationale		A	A	A	A	A	A	A	A
	0608			Langue de la forme		A	A	A	A	A	O	A	A
	09			Édition de la forme		A	A	A	A	A	O	A	A
			#	forme à éditer		C	C	C	C	C	I	C	C
			.	forme à éditer		A	A	A	A	A	A	A	A
			0	forme à ne pas éditer		A	A	A	A	A	A	A	I
			1	forme à ne pas éditer et à détruire ultérieurement		A	A	A	A	A	A	A	I
			2	ancienne forme retenue		A	I	A	F	A	A	I	I
			3	ancienne forme retenue, pour édition du Journal RAMEAU		I	I	I	I	I	A	I	I

COMMENTAIRES :

Définition

Le \$w est une sous-zone de longueur fixe de 10 positions. Elle contient des informations codées sur la forme contenue dans la zone à laquelle elle s'applique.

Utilisation

La sous-zone \$w est présente dans les zones 1XX, 4XX et dans certaines zones de liens 3XX et 5XX.

Position 04 : Jeu de caractères utilisé

(cf. Référentiel : Écritures).

Positions 06-08 : Langue de la forme

(cf. Référentiel : Codes de langues).

Position 09 : Édition de la forme

Valeur 2 : cette valeur permet de gérer les anciennes formes retenues. Elle ne s'emploie que dans le \$w de zones 4XX. Dans les notices RAM, cette valeur est alimentée automatiquement après l'édition du Journal RAMEAU, par modification de la valeur 3 en 2. Cette valeur doit générer une formule à l'affichage.

Valeur 3 : cette valeur permet de coder les anciennes formes retenues et de gérer ainsi les modifications de vedettes pour l'édition du Journal RAMEAU (édition automatique du Journal des modifications RAMEAU). Elle ne s'emploie que dans le \$w des zones 46X. Lorsqu'on modifie une vedette, l'ancienne forme retenue est exclue (46X) sous la nouvelle forme et reçoit la valeur 3. Après l'édition du Journal RAMEAU, la valeur 3 est à modifier en 2. Cette valeur doit générer une formule à l'affichage.